Lieferschein

ZNJ
0226786

HOERBIGER

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

149623

Kundennr.: *Submissionsnummer*
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80733560/19.08.2019

Bestellnr./Datum
~~5500041887 01/22.06.2009~~
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

1002407 59
5001605176 C9

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht

710,472 KG	6	646,272 KG

Pos.	*Materialnummer* / *Bezeichnung*	*Nettogewicht*	*Einheit*	*Menge*
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	646,272	KG	14.688 ST

Packliste:

6 X EW-PALETTE
14.688 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72

6 X KARTON

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 14688
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 22 10
Firma

Seite 1 / 1

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date: 20-AUG-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZNJ-EC-0226786

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- [ ] franco dom. / free domicile
- [ ] franco fabbrica / ex works
- [ ] sdoganato / cleared
- [ ] non sdoganato / uncleared
- [ ] dazi pagati / taxes paid
- [ ] dazi non pagati / taxes unpaid
- [ ] dir. dog. pag. / duty paid
- [ ] dir. dog. non pag. / duty unpaid
- [ ] altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: [ ] si / yes [ ] no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference: 022908046862 9

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-606304

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	~~5~~ 6	PLE	PARTS PARTS		1300.0	[redacted]

EX WORKS

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,300.00 — Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1300.0

Din. x cm x cm x cm = 1.280 m³ LM 0.00

Richieste particolari / Special consignments

KLEMAN S.r.l.
Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)

22 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-606304 TEL: +04970622662 249 ANSPRECHP: CANER ACET

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro)

DHL Provisional Loading List Report REUP3010 V8.5.
WED-21-AUG-2019 19:4
RDELAVER EURIAN03 Page:

From POZZUOLO Line ENFR Departure WED-21-AUG-2019 22
To BARI Arrival THU-22-AUG-2019 16
Route MIL-BRI
Loading unit MIL/BRI / MIL/BRI MAGNA
Type TRAILER FOR TRACTOR Additiona
Seals MIL:Seal1 no seal Seal2 no seal Seal3 2 LUS Nr 500000148
Seals BRI:Seal1 N/A Seal2 N/A Seal3 N/A

Order code Load info Destination	Consignor Marks & Numbers/Goods descr. Consignee	Qty Pak DelT COD/DAD	GrossW LM/Vol	Info
ZNJ-EC-0226786 IMP-INW-606304 0229080468629	HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GM 71720 OBERSTENFELD PARTS	6 PLE EXW	1,300.0 1.28 MTQ	Loaded * 5
BARI	MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUG 70026 MODUGNO			Prev : HERBOLZH
	Final total	6	1,300.0	5 Transp.Uni

*** END OF REPORT ***

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
22 AGO 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

DHL FREIGHT BARI [illegible] DISTINTA DI USCITA MERCE [illegible] del 22/08/19 Corriere 8485 STUCCHI MAGNA [illegible]

Filiale di emissione 408 BARI DHL FREIGHT [illegible]

Note

Spedizione	T	Mittente	Rif. Mitt.1	Dt.Sped.	Destinatario	Località	Pv	Zona	Colli	Peso	Segnacolli	C/Ass./Ft	BP	UA
C 401- 177345		HOERBIGER S ZNJ-EC-0226786		210819	MAGNA PT S.P.A	MODUGNO	BA	1	5	1300,00	7457638999	[illegible]	FI	
00340339880745763905			00340339880745763912		00340339880745763929				00340339880745763936					

TOTALI:	Spedizioni	1	Colli	5	Peso	1300,00	M.c.
	Tot.Ritiri		Colli		Peso		M.c.

Imp.Fatt. Imp.Ant. Imp.C/Ass.

Imp.Fatt. Imp.Ant.

6 Colli

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, s/c - 70026 Modugno (BA)

22 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"